الجلسة ٤٦٥١

الأربعاء، ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢، الساعة ١١/٤٥
نيويورك

الرئيس: السيد وانغ ينغفان (الصين)

الأعضاء:
الاتحاد الروسي السيد لافروف
أيرلندا السيد كور
بلغاريا السيد تفروف
الجمهورية العربية السورية السيد مقداد
سنغافورة السيد محبوباني
غينيا السيد بوبكر ديالو
فرنسا السيدة داشون
الكاميرون السيد تيجاني
كولومبيا السيد بالدييسو
المكسيك السيدة آرسى دي جنيت
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد هاريسون
موريشيوس السيدة نابول
النرويج السيد كولي
الولايات المتحدة الأمريكية السيد كتنغهام

جدول الأعمال

الحالة في أفغانستان

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-178.

افتتحت الجلسة الساعة ١١/٤٥.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في أفغانستان

الرئيس (تكلم بالصينية): أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسالة من ممثل أفغانستان يطلب فيها دعوته إلى الاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وجرى على الممارسة المتبعة أعترافاً، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل إلى الاشتراك في المناقشة من دون حق التصويت، وفقاً للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس شغل السيد فرهادي (أفغانستان)، مقعداً على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالصينية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه أثناء مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2002/1278 التي تتضمن نص مشروع قرار أعد أثناء مشاورات المجلس السابقة.

وأود أن أسترعي الانتباه إلى الوثيقتين التاليتين:
S/2002/1196 التي تتضمن رسالة مؤرخة ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لتركيا لدى الأمم المتحدة، و S/2002/1296 التي تتضمن

رسالة مؤرخة ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام يجيل بها رسالة مشتركة من وزير خارجية ألمانيا وهولندا.

أفهم أن مجلس الأمن مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار. وإذا لم أسمع اعتراضاً سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، أيرلندا، بلغاريا، الجمهورية العربية السورية، سنغافورة، الصين، غينيا، فرنسا، الكاميرون، كولومبيا، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موريشيوس، النرويج، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (تكلم بالصينية): نتيجة التصويت ١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٤٤٤ (٢٠٠٢).

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقى المجلس المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١١/٥٠.